

## **PAKKAUSSELOSTE**

## Pakkausseloste: Tie toa käyttäjälle

### Otazem 250 mikrogrammaa/ml korvatipat, liuos, kerta-annospakkaus Fluosinoloniasetonidi

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käännny lääkärin tai apteekkikenkilökunnan puoleen.
- Tämä lääke on määritty vain sinulle eikä sitä tule antaa muiden käyttöön. Se voi aiheuttaa haittaa muille, vaikka heillä olisikin samanlaiset oireet kuin sinulla.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännny lääkärin tai apteekkikenkilökunnan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

**Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Otazem on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Otazemiä
3. Miten Otazemiä käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Otazemin säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### **1. Mitä Otazem on ja mihin sitä käytetään**

Otazem on korvatippaliuos. Se sisältää fluosinoloniasetonidia, joka on kortikosteroidi, jolla on tulehdusta hillitsevä, kutinaa lievittävä ja verisuonia supistavaa vaikutusta.

Otazemiä käytetään korvan ihottuman hoitoon aikuisilla, joilla on ehjät tärykalvot.

#### **2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Otazemiä**

##### **Älä käytä Otazemiä**

- jos olet allerginen fluosinoloniasetonidille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).

##### **Varoitukset ja varotoimet**

- Vältä lääkkeen joutumista silmiin.
- Keskustele lääkärisi kanssa, ennen kuin käytät Otazemia, jos sinulla on vaurioitunut (puhkaistu) tärykalvo, tai tilanteissa joissa on tärykalvon puhkeamisen riski.
- Jos sinulle ilmaantuu nokkosihottumaa, ihottumaa tai muita allergiaoireita (esim. äkillistä kasvojen, kurkun tai silmälouomien turpoamista, hengitysvaikeuksia) hoidon aikana, lopeta hoito välittömästi ja käännny lääkärin puoleen. Vakavat yliherkkyyssreaktiot saattavat edellyttää välittöntä ensihoitoa.
- Jos lääkäri on todennut myös bakteeri- tai sieni-infektion, sinun on otettava myös kyseiseen infektioon määrittyä lisähoitoa, koska muutoin infektio voi pahentua. Haittavaikutusten vähentämiseksi käytä lääkettä pienimmällä annoksella ja vain lääkärin määräämän ajan.

Ota yhteyttä lääkäriin, jos sinulla esiintyy näön hämärystymistä tai muita näköhäiriöitä.

##### **Lapset ja nuoret**

Fluosinoloniasetonidin käyttöä korvan ihottumaan ei ole tutkittu eikä Otazemiä siksi suositella käytettäväksi lapsille ja nuorille.

## **Muut lääkevalmisteet ja Otazem**

Kerro lääkärille tai apteekkienhenkilökunnalle, jos parhaillaan käytät tai olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkkeitä.

## **Raskaus, imetyks ja he de lmällis yys**

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunmittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäriltä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Riittäviä ja hyvin kontrolloituja tutkimuksia Otazemin käytöstä raskaana oleville naisille ei ole suoritettu. Tästä syystä Otazemiä on käytettävä varoen raskauden aikana.

Varovaisuutta on noudatettava, kun Otazemiä annetaan imettäville naisille, koska ei tiedetä, erityykö fluosinoloniasetonidi rintamaitoon.

## **Ajamine ja koneiden käyttö**

Otazem ei vaikuta ajokykyyn eikä vaarallisten koneiden käyttökykyyn.

## **3. Miten Otazemiä käytetään**

Käytä tästä lääkettä juuri siten kuin lääkäri on määränyt tai apteekkienhenkilökunta on neuvonut. Tarkista ohjeet lääkäriltä tai apteekista, jos olet epävarma.

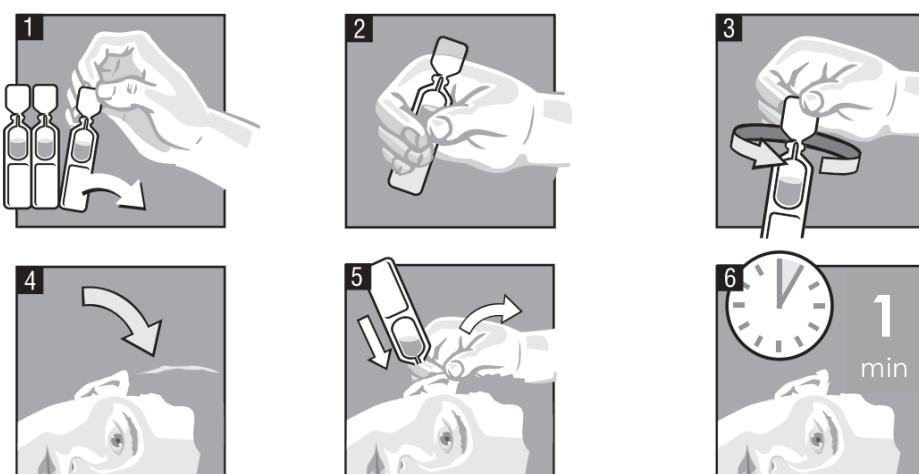
Suositeltu annos on yksi kerta-annospakkaus hoidettavaan korvaan kaksi kertaa päivässä seitsemän päivän ajan.

Käytä Otazemiä molempien korvien ainoastaan lääkärin määräyksestä. Lääkäri kertoo sinulle, kuinka kauan Otazem-hoito kestää.

### **Käyttöohjeet**

Otazem-korvatipat tiputtavan henkilön pitää pestä kädet.

1. Irrota pakauksessa oleva kerta-annospakkaus (kuva 1).
2. Lämmitä tippoja pitämällä kerta-annospakkausta kädessäsi (kuva 2).
3. Kierrä kerta-annospakkausen korkki auki (kuva 3).
4. Kallista päättäsi siten, että hoidettava korva on ylöspäin (kuva 4).
5. Tiputa kerta-annospakkausen koko sisältö korvaan (kuva 5). Vedä hellästi korvannipukkaa ylös- ja ulospäin. Tämä mahdollistaa korvatippojen kulkeutumisen korvakäytävään.
6. Pidä päättä kallelaan noin yhden minuutin ajan, jotta lääke ehtii leviämään korvaan (kuva 6). Hävitä kerta-annospakkaus annostelun jälkeen.
7. Käsittele tarvittaessa toinen korva samoin.



On tärkeää noudattaa näitä ohjeita, jotta lääke vaikuttaa tehokkaasti korvassa. Pään pitäminen pystyasennossa tai sen liikuttaminen liian nopeasti korvatippoja annettaessa saa aikaan sen, että osa lääkkeestä menee hukkaan, sillä tippoja valuu kasvoille eivätkä ne pääse syvälle korvakäytävään.

### **Jos käytät enemmän Otaze miä kuin sinun pitäisi**

Yliannostuksen oireita ei tunneta. Jos olet käyttänyt liian suuren lääkeannoksen tai jos olet niellyt lääkevalmistetta vahingossa, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, apteekkikenkilökuntaan tai Myrkytystietokeskukseen ja kerro heille tuotteen nimi ja määrä, jonka olet käyttänyt, tai mene lähimpään sairaalaan.

### **Jos unohdat käyttää Otaze miä**

Älä ota kaksinkertaista annosta korvataksesi unohtamasi annoksen. Ota seuraava annos tavalliseen tapaan.

### **Jos lopetat Otazemin käytön**

Älä lopeta Otazemin käyttöä keskustelematta lääkärin tai apteekkikenkilökunnan kanssa. Vaikka oireet helpottaisivatkin, on erittäin tärkeää käyttää korvatippoja lääkärin määräämän ajan.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käännyn lääkärin tai apteekkikenkilökunnan puoleen.

## **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Yleisiä haittavaikutuksia (voi esiintyä enintään yhdellä kymmenestä potilaasta) ovat muun muassa: polttelu, kutina, ärsytys, kiuvuus ja epämiellyttävä tunne antopaijassa.

Melko harvinaisia haittavaikutuksia (voi esiintyä enintään yhdellä potilaalla sadasta) ovat muun muassa: follikuliitti (yhden tai useamman karvatupen tulehdus), akne, ihmisen värimuutos, ihottuma, kosketusihottuma (ihon tulehdus/ihottuma).

Harvinaisia haittavaikutuksia (voi esiintyä enintään yhdellä potilaalla tuhannesta) ovat muun muassa: ihoatrofia (ihon oheneminen), ihojuovat (raskausarpi iholla), lämmön laukaisema ihottuma ja tulehdus.

Tuntematon (koska saatavissa oleva tieto ei riitä esiintyvyyden arviointiin): näön hämärtyminen.

### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille, hoitohenkilökunnalle tai apteekkikenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

FI-00034 Fimea

## **5. Otazemin säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

- Älä käytä tästä läkettä kerta-annospakkauksessa, pussissa ja kartonkipakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (Käyt. viim., EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.
- Säilytä alle 25 °C:ssa ja alkuperäispakkauksessa. Herkkä valolle.
- Kestoaika foliopussin avaamisen jälkeen: 3 kuukautta. Hävitä 3 kuukauden kuluttua alumiinipussin ensimmäisestä avaamisesta.
- Hävitä kerta-annospakkaus annostelun jälkeen.

Älä käytä tästä läkettä, jos huomaat, että tuotteen liuos ei ole kirkasta tai hieman kellertävää ja läpinäkyvää.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Nämä menetellen suojelet luontoa.

## **6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa**

### **Mitä Otaze m sisältää**

- Vaikuttava aine on fluosinoloniasetonidi.
- 1 ml liuosta sisältää 250 mikrogrammaa fluosinoloniasetonidia.
- Yksi kerta-annospakkaus, jossa on 0,40 ml liuosta, sisältää 100 mikrogrammaa fluosinoloniasetonidia.
- Muut aineet ovat polysorbaatti 80, glyseroli, povidoni K90F, maitohappo, natriumhydroksidi 1N ja puhdistettu vesi.

### **Lääkevalmisteen kuvaus ja pakkauskoko (-koot)**

Otazem on kirkas liuos, joka on pakattu muovisiin, tilavuudeltaan 0,40 ml:n kerta-annospakkauksiin. Kerta-annospakkaukset on pakattu alumiinifoliosta valmistettuihin pusseihin ja kartonkipakkauksiin. Yksi kerta-annospakkaus sisältää noin 100 mikrogrammaa fluosinoloniasetonidia. Yhdessä kartonkipakkauksessa on 15 tai 30 kerta-annospakkausta. Kaikkia pakkauskokoja ei välttämättä ole myynnissä.

### **Myyntiluvan haltija**

POA Pharma Scandinavia AB  
Hyllie Stationstorg 31, vån 5  
215 32 Malmö  
Ruotsi

### **Valmis taja**

Laboratorios Salvat, S.A.  
Gall, 30-36 – 08950 Esplugues de Llobregat  
Barcelona (Espanja)

**Tällä lääkevalmisteella on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluviissa jäsenvaltioissa seuraavilla kauppanimillä:**

ESPAÑA	Ekzem 250 microgramos/ml gotas óticas en solución en envases unidosis
TANSKA	Otazem
SUOMI	Otazem 250 mcg/ml, korvatipat, liuos, kerta-annospakkaus
SAKSA	OtoFlamm
ITALIA	Ekzem
NORJA	Otazem
PORTUGALI	Ekzem, 0.1 mg/ 0.4 ml, gotas auriculares, solução em recipiente unidose
RUOTSI	Otazem 250 mcg/ml, örondroppar, lösning i endosbehållare

**Tämä pakkaus seloste on tarkistettu viimeksi 05.08.2022**

**Bipacksedel: Information till användaren**

## **Otazem 250 mikrogram/ml örondroppar, lösning i endosbehållare.**

Fluocinolonacetonid.

**Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läke medel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats enbart åt dig. Ge det inte till andra. Det kan skada dem, även om de uppvisar sjukdomstecken som liknar dina.
- Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

**I denna bipackse del finns information om följande:**

1. Vad Otazem är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Otazem
3. Hur du använder Otazem
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Otazem ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

### **1. Vad Otazem är och vad det används för**

Otzem är en lösning för användning i örat. Det innehåller fluocinolonacetonid, en kortikosteroid med antiinflammatoriska, klädstillande och kärlsammandragande egenskaper.

Otzem används för att behandla eksem i hörselgången hos vuxna vuxna med intakt trumhinna.

### **2. Vad du behöver veta innan du använder Otazem**

#### **Använd inte Otazem:**

- om du är allergisk mot fluocinolonacetonid eller något annat innehållsämne i detta läkemedel (anges i avsnitt 6).

#### **Varningar och försiktighet**

- Undvik att få läkemedlet i ögat.
- Tala med din läkare innan du använder Otazem om du har skadad (spräckt) trumhinna.
- Om du, när behandlingen har börjat, utvecklar urtikaria (nässelutslag), hudutslag eller andra allergiska symptom (t.ex. plötslig svullnad i ansikte, hals eller ögonlock eller andningssvårigheter), ska du omedelbart avsluta behandlingen och rådfråga läkare. Allvarliga överkänslighetsreaktioner kan kräva omedelbar akutvård.
- Om din läkare även har konstaterat att du har en bakterie- eller svampinfektion, måste du även använda den kompletterande behandling som ordinarerats för infektionen. Om du inte gör det kan infektionen förvärras. För att minska biverkningarna ska du använda detta läkemedel med lägsta dosering och endast under den tid som läkaren sagt.

Kontakta läkare om du upplever dimsyn eller andra synrubbningar.

#### **Barn och ungdomar**

Användning av fluocinolonacetonid för behandling av eksem i hörselgången hos barn och ungdomar har inte studerats. Därför kan inte Otazem rekommenderas för barn och ungdomar.

## **Andra läkemedel och Otazem**

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du använder, nyligen har använt eller kan tänkas använda andra läkemedel.

## **Graviditet, amning och fertilitet**

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel.

Otazem har inte studerats hos gravida kvinnor med Otazem. Därför ska Otazem användas med försiktighet under graviditet.

Försiktighet ska iakttagas när Otazem ges till en ammande kvinna eftersom det inte är känt huruvida fluocinolonacetonid utsöndras i bröstmjölk.

## **Körförmåga och användning av maskiner**

Otazem påverkar inte körförmågan eller förmågan att använda farliga maskiner.

### **3. Hur du använder Otazem**

Använd alltid detta läkemedel enligt läkarens eller apotekspersonalens anvisningar. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

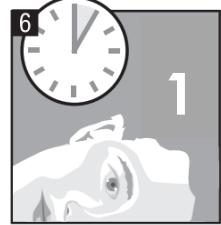
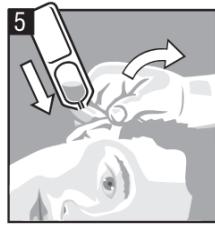
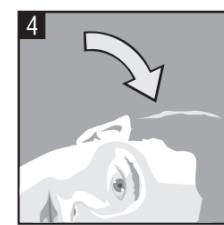
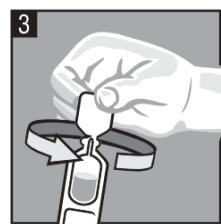
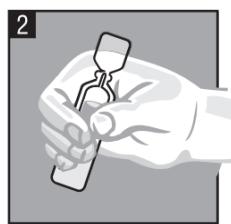
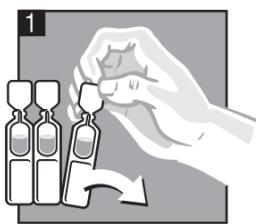
Rekommenderad dos är en endosbehållare i det drabbade örat två gånger dagligen under 7 dagar.

Använd endast Otazem i båda öronen om läkaren sagt det. Din läkare talar om för dig hur länge din behandling med Otazem ska pågå.

#### **Instruktioner för användning**

Personen som ger Otazem ska tvätta händerna.

1. Ta loss en endosbehållare från förpackningen (bild 1).
2. Värmt dropparna genom att hålla endosbehållaren i händerna (bild 2).
3. Vrid av endosbehållarens lock (bild 3).
4. Luta huvudet åt ena sidan så att örat som ska behandlas är vänt uppåt (bild 4).
5. Töm hela endosbehållarens innehåll i örat (bild 5). Dra försiktigt örat uppåt och bakåt. Detta gör att örondropparna rinner in i hörselgången.
6. Håll huvudet i samma position i 1 minut så att läkemedlet kan rinna in i örat (bild 6). Kassera endosbehållaren efter att läkemedlet getts.
7. Upprepa vid behov för det andra örat.



Det är viktigt att följa den här instruktionen för att få bra effekt av läkemedlet i ditt öra. Om huvudet hålls upprätt eller om du rör huvudet för snabbt när örondropparna ges kommer läkemedlet att rinna ut ur örat och når inte ner i hörselgången som avsett.

#### **Om du använt för stor mängd av Otazem**

Symptom på överdos är okända. Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel. 112) för bedömning av risken samt rådgivning.

#### **Om du glömt att använda Otazem**

Ta inte dubbel dos för att kompensera för glömd dos. Ta nästa dos som vanligt.

#### **Om du slutar att använda Otazem**

Sluta inte att använda Otazem utan att rådfråga läkare eller apotekspersonal. Det är mycket viktigt att använda dessa örondroppar under den tid som läkare har föreskrivit, även om symptomen förbättras.

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller apotekspersonal.

### **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan Otazem orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 10 användare): sveda, klåda, irritation, torrhet och obehag där läkemedlet appliceras.

Mindre vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare): follikulit (inflammation i hårsäck), akne, missfärgning av huden, dermatit (inflammation i huden) och kontakteksem.

Sällsynta (kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 användare): hudatrofi (hudförtunning), hudbristningar, värmearutslag och infektion.

Har rapporterats (förekommer hos ett okänt antal användare):: dimsyn.

#### **Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

Sverige  
Läkemedelsverket  
Box 26  
751 03 Uppsala  
[www.lakemedelsverket.se](http://www.lakemedelsverket.se)

Finland  
webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)  
Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea  
Biverkningsregistret  
PB 55  
00034 FIMEA

### **5. Hur Otazem ska förvaras**

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

- Används före utgångsdatum som anges på endosbehållaren, påsen och kartongen efter ”Utg.dat.”. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.
- Förvaras vid högst 25 °C och i originalförpackningen. Ljuskänsligt.
- Efter att påsen öppnats: 3 månader. Kassera 3 månader efter att aluminiumpåsen öppnats första gången.
- Kassera endosbehållaren när läkemedlet har getts.

Använd inte detta läkemedel om du ser att produkten inte är en klar till svagt gulaktig genomskinlig lösning.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## **6. Förpackningens inne håll och övriga upplysningar**

### **Innehållsdeklaration**

- Den aktiva substansen är fluocinolonacetonid.
- 1 ml lösning innehåller 250 mikrogram fluocinolonacetonid.
- Varje endosbehållare, med 0,40 ml lösning, innehåller 100 mikrogram fluocinolonacetonid.
- Övriga innehållsämnen är polysorbat 80, glycerol, povidon K90F, mjölksyra, natriumhydroxid 1N och vatten.

### **Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar**

Otzem är en klar lösning förpackad i endosbehållare som innehåller 0,40 ml. Endosbehållarna finns i en skyddspåse av aluminiumfolie och en kartong. Varje endosbehållare innehåller cirka 100 mikrogram fluocinolonacetonid.

Varje förpackning innehåller 15 eller 30 endosbehållare. Eventuellt kommer inte alla förpackningsstorlekar att marknadsföras.

### **Innehavare av godkännande för försäljning**

POA Pharma Scandinavia AB

Hyllie Stationstorg 31, vån 5

215 32 Malmö

Sverige

### **Tillverkare**

Laboratorios Salvat, S.A.

Gall, 30 – 36

08950 Esplugues de Llobregat

Barcelona (Spanien)

### **Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbeotsområdet under namnen:**

SPANIEN	Ekzem 250 microgramos/ml gotas óticas en solución en envases unidosis
DANMARK	Otzem
FINLAND	Otzem 250 mcg/ml, korvatipat, liuos, kerta-annospakkaus
TYSKLAND	OtoFlamm
ITALIEN	Ekzem
NORGE	Otzem
PORTUGAL	Ekzem, 0.1 mg/0.4 ml, gotas auriculares, solução em recipiente unidose
SVERIGE	Otzem

**Denna bipacksedel ändrade senast 2022-08-05 (i Sverige) och 05-08-2022 (i Finland)**